

담임목사 | Senior Pastor: 안영수 (Rev. Youngsoo An)

시무장로 | Ruling Elders:

최광희, 양재선, 김유자, 심현태, 백하은, 김현주

(Kwanghee Choi, Jaesun Yang, Yuja Kim, Hyuntae Shim, Haeun Baek, Hyunjoo Kim)

First Presbyterian Church of Fort Wayne

Korean Ministry Congregation

300 W. Wayne St., Fort Wayne, IN 46802

www.firstpresfortwayne.org

주일 예배 순서 | ORDER OF SUNDAY WORSHIP

2026 년 11 월 22 일 주일 오전 11:00

Sunday, November 22, 2026 | 11:00 AM

추수감사주일 감사예배 | Thanksgiving Sunday Worship

예배인도 | Liturgist: 안영수 목사 (Rev. Youngsoo An)

말씀선포 | Preacher: 안영수 목사 (Rev. Youngsoo An)

반주 | Accompanist: 안병국 청년 (Byungkuk An)

전주 | The Prelude		반주자 | Accompanist
예배의 부름 | Call to Worship		인도자 | Liturgist
자녀 축복 | Sunday School Blessing	축복합니다 (God Bless You)	다같이 | Congregation
***찬송 | Opening Hymn**	찬송가 305 장 나 같은 죄인 살리신 (Amazing Grace!)	다같이 | Congregation
***사도신경 | Affirmation of Faith**	아래 신앙고백문 참조 / See Apostles' Creed Below	다같이 | Congregation

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터

Unison: I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

평화의 인사 | Sharing the Peace		다같이 | Congregation
중보기도와 주기도문 | Intercessory & The Lord's Prayer		브리트니 장로 | Elder Brittney Bowden
성경봉독 | Scripture Reading	사도행전 Acts 11:19–26	류주현 집사 | Deacon Joohyun Ryu
성가대 찬양 | Choir Anthem		할렐루야 성가대 | Hallelujah Choir
설교 | The Sermon	**"감사해야 그리스도인이다"** **"Gratitude Defines a Christian"**	안영수 목사 | Rev. Youngsoo An
찬양과 봉헌 | Offering & Offertory	날 구원하신 주 감사 / Thanks to God (아래 가사 참조 / See Lyrics Below)	봉헌위원: 앤 권사, 박재희 권사 Ushers: Ann & Jaehee Park

1 절 / Verse 1	2 절 / Verse 2	3 절 / Verse 3
날 구원하신 주 감사 모든 것 주심 감사 *Thanks to God for my Redeemer, Thanks for all Thou dost provide!* **지난 추억 인해 감사 주 내 곁에 계시네** *Thanks for times now but a memory, Thanks for Jesus by my side!* **향기로운 봄철에 감사 외로운 가을날 감사** *Thanks for pleasant, balmy springtime, Thanks for the dark and stormy fall!* **사라진 눈물도 감사 나의 영혼 평안해** *Thanks for tears by now forgotten, Thanks for peace within my soul!*	**응답하신 기도 감사 거절하신 것 감사** *Thanks for prayers that Thou hast answered, Thanks for what Thou dost deny!* **헤쳐나온 풍랑 감사 모든 것 채우시네** *Thanks for storms that I have weathered, Thanks for all Thou dost supply!* **아픔과 기쁨도 감사 절망 중 위로 감사** *Thanks for pain, and thanks for pleasure, Thanks for comfort in despair!* **측량 못할 은혜 감사 크신 사랑 감사해** *Thanks for grace that none can measure, Thanks for love beyond compare!*	**길가에 장미꽃 감사 장미 가시도 감사** *Thanks for roses by the wayside, Thanks for thorns their stems contain!* **따스한 가정 희망 주신 것 감사** *Thanks for home and thanks for fireside, Thanks for hope, that sweet refrain!* **기쁨과 슬픔도 감사 하늘 평안을 감사** *Thanks for joy and thanks for sorrow, Thanks for heavenly peace with Thee!* **내일의 희망을 감사 영원토록 감사해** *Thanks for hope in tomorrow, Thanks through all eternity!*

봉헌 기도 | Prayer of Dedication		인도자 | Liturgist
교회 소식 | Announcements		안영수 목사 | Rev. Youngsoo An
***축도 및 폐회 | Benediction & Postlude**		안영수 목사 | Rev. Youngsoo An

**표시는 일어서서 함께 참여하는 순서입니다. / *Please stand as you are able.*

오늘의 말씀 | TODAY'S SCRIPTURE (사도행전 / Acts 11:19–26)

사도행전 11:19–26 (개역개정)

19 그 때에 스데반의 일로 일어난 환난으로 말미암아 흩어진
자들이 베니게와 구브로와 안디옥까지 이르러 유대인에게만
말씀을 전하는데 20 그 중에 구브로와 구레네 몇 사람이 안디옥에
이르러 헬라인에게도 말하여 주 예수를 전파하니 21 주의 손이
그들과 함께 하시매 수많은 사람들이 믿고 주께 돌아오더라 22
예루살렘 교회가 이 사람들의 소문을 듣고 바나바를 안디옥까지
보내니 23 그가 이르러 하나님의 은혜를 보고 기뻐하여 모든
사람에게 굳건한 마음으로 주와 함께 머물러 있으라 권하니 24
바나바는 착한 사람이요 성령과 믿음이 충만한 사람이라 이에 큰
무리가 주께 더하여지더라 25 바나바가 사울을 찾으러 다소에
가서 26 만나매 안디옥에 데리고 와서 둘이 교회에 일 년간 모여
있어 큰 무리를 가르쳤고 제자들이 안디옥에서 비로소
그리스도인이라 일컬음을 받게 되었더라

Acts 11:19–26 (CEV)

19 Some of the Lord's followers had been scattered because of the terrible trouble that started when Stephen was killed. They went as far as Phoenicia, Cyprus, and Antioch, but they told the message only to the Jews. 20 Some of the followers from Cyprus and Cyrene went to Antioch and started telling Gentiles the good news about the Lord Jesus. 21 The Lord's power was with them, and many people turned to the Lord and put their faith in him. 22 News of what was happening reached the church in Jerusalem. Then they sent Barnabas to Antioch. 23 When Barnabas got there and saw what God had been kind enough to do for them, he was very glad. So he begged them to remain faithful to the Lord with all their hearts. 24 Barnabas was a good man of great faith, and he was filled with the Holy Spirit. Many more people turned to the Lord. 25 Barnabas went to Tarsus to look for Saul. 26 He found Saul and brought him to Antioch, where they met with the church for a whole year and taught many of its people. There in Antioch the Lord's followers were first called Christians.

알 리 는 말 씀 | CHURCH ANNOUNCEMENTS

1. 환영 및 감사

오늘 예배에 참여한 모든 성도님들을 진심으로 환영합니다. 아울러 오늘 함께 예배에 참석하신 모든 참전용사(베테랑스)분들을 환영하고 축복합니다. 예배는 한국어와 영어로 진행되며, 앞쪽 모니터에 두 언어가 동시에 제공되오니 편안한 언어로 예배에 참여해 주시기 바랍니다.

1. Welcome & Appreciation

We warmly welcome everyone joining us for worship today, and we extend a special welcome and blessing to all veterans worshiping with us. Today's service is conducted in both Korean and English, with simultaneous translations displayed on the front screens so you may worship in the language most comfortable for you.

2. 오늘 예배 및 추수감사 디너 안내

오늘 예배를 마친 후에는 모두 맥케이 홀(McKay Hall)로 이동하여 함께 추수감사 디너(Thanksgiving Dinner)와 친교의 시간을 갖겠습니다.

2. Today's Service & Thanksgiving Dinner

Following today's worship service, everyone is invited to gather in McKay Hall for our Thanksgiving Dinner and fellowship.

3. 다음 주일 (11 월 29 일) 예배 안내

• 대강절(Advent) 시작: 다음 주일부터 대강절이 시작됩니다. 우리를 구원하시기 위해 인간의 몸으로 이 땅에 오신 예수님을 깊이 묵상하며 성탄을 준비하는 은혜로운 시간이 되기를 바랍니다.

• 대강절 설교 시리즈: 대강절 기간 동안 “겸손의 왕 예수”라는 주제로 말씀을 전합니다.

3. Next Sunday (Nov 29) Worship

• Beginning of Advent: Next Sunday marks the start of the Advent season—a sacred time to reflect deeply on Jesus Christ, who came in human flesh to save us, as we prepare our hearts for His coming.

• Advent Sermon Series: Throughout Advent, Rev. An will preach a series titled "Jesus, the King of Humility."

4. 교회 소식 및 일정 안내

• 11 월 강단 꽃 봉헌: 11/1 김유자 장로 (범사에 감사) / 11/15 박영일, 박명희 집사 (결혼기념일 감사)

• 크리스마스 위시트리 점등식: 추수감사절과 성탄절을 맞이하여 성도들과 포트웨인 다운타운 지역의 소망을 담아 크리스마스 위시트리를 교회 마당에 설치합니다. 점등식은 11 월 25 일(수) 저녁 5 시 45 분에 진행되며, 이어서 오후 6 시부터 열리는 다운타운 라이트닝 행사에도 함께 참여합니다. 많은 성도님들의 참여를 바랍니다.

5. 추수 감사절 교인 디너

- 추수 감사절 교인 모임을 11/26 일 목요일 오후 2 시에 김신희 집사님 댁에서 갖습니다. 일정이 맞으신 분은 많이 참여하여 주세요. (3310 Eastern Ln, Fort Wayne 46804)

4. General News & Upcoming Events

• November Sanctuary Flowers: Nov 1 – Elder Yuja Kim (In gratitude for all things) / Nov 15 – Deacon Youngil Park & Myunghee Park (In gratitude for wedding anniversary)

• Christmas Wish Tree Lighting Ceremony: Celebrating Thanksgiving and the upcoming Christmas season, we are placing a Christmas Wish Tree on the church lawn filled with prayers and hopes for our congregation and downtown Fort Wayne. Join us for the lighting ceremony on Wednesday, Nov 25 at 5:45 PM, followed by the Downtown Holiday Lighting event at 6:00 PM. All are warmly invited!

5. Thanksgiving Day Congregation Dinner

• Deacon Shinhee Kim has kindly invited our congregation for dinner on Thanksgiving Day (Thursday, November 26) at 2:00 PM. If your schedule allows, please come and join us! (3310 Eastern Ln, Fort Wayne

예 배 봉 사 자 | WORSHIP VOLUNTEERS

날짜 *Date*	기도 *Prayer*	성경봉독 *Scripture Reading*	안내위원 *Ushers / Greeters*	점심 친교 *Fellowship Lunch*
11/22	브리트니 *Brittney*	류주현 *Joohyun Ryu*	앤, 박재희 *Ann, Jaehee Park*	추수감사 디너 *Thanksgiving Dinner*
11/29	조현진 *Hyunjin Cho*	박남세 *Namse Park*	앤, 박재희 *Ann, Jaehee Park*	김신희 *Shinhee Kim*
12/6	임진아 *Jina Lim*	박영일 *Youngil Park*	김신희, Curt *Shinhee Kim, Curt*	신선화 *Sunhwa Shin*
12/13	심현태 *Hyuntae Shim*	이상훈 *Sanghoon Lee*	김신희, Curt *Shinhee Kim, Curt*	조현진 *Hyunjin Cho*
12/20	이해욱 *Haewook Lee*	김은영 *Eunyoung Kim*	김신희, Curt *Shinhee Kim, Curt*	Pot Luck *Christmas*
12/27	최광희 *Kwanghee Choi*	김현숙 *Hyunsook Kim*	김신희, Curt *Shinhee Kim, Curt*	피자데이 *Pizza Day*